

SAND



TRAVAUX

Les réalisations de l'année



INSOLITE

Les Rangers de passage à Sand



ÉCOLES

Les élèves de l'école élémentaire soutiennent l'association ELA



TEMPS FORT

10 ans de jumelage





Sand(s) : un parapluie pour deux

Chers concitoyens,

Je tiens à féliciter nos associations pour leur travail quotidien et tout particulièrement

pour leur engagement pour la fête du village.

Le 21 septembre 2014 aurait pu être une journée plus que mémorable si le temps y avait mis un peu du sien. Les manifestations de grande qualité qui étaient prévues avaient malgré tout attiré du monde des environs. Et des jeunes avaient d'ailleurs, cette année, organisé, avec l'aide du service d'animation jeunesse de la COCOBEN, une très belle animation musicale qui leur était propre.

Nous avons aussi profité de cette occasion pour célébrer le dixième anniversaire de notre jumelage avec Sand en pays de Bade. Une première étape avait été franchie le 29 juin en Allemagne. Hans-Volker Dietzel, Ortsvorsteher, nous avait alors accueillis lors de cette journée, déjà un peu arrosée.

Ce 21 septembre, c'est la nouvelle « Ortsvorsteherin », Ilse Türkl, fraîchement élue après le retrait de M. Dietzel, qui concélébrait la cérémonie chez nous. C'était également un beau symbole de passation entre les deux élus allemands : l'ancien « Ortsvorsteher », avec qui nous avons démarré cette aventure, transmettant ainsi symboliquement la flamme à sa successeuse.

Avec notre partenaire allemand nous avons inauguré la stèle matérialisant cette amitié qui se traduit tous les ans par des

échanges très divers entre différents acteurs de nos villages (municipalités, associations, écoles, sorties pédestre entre habitants...). Cet anniversaire tombe juste au moment où se déclarait, il y a cent ans, la Grande guerre qui fut d'une violence particulière et qui sera suivie par un second conflit mondial avec l'Allemagne, lequel ne s'achevait qu'il y a 70 ans. Qui aurait cru, à l'époque, que nous en serions, en 2014, à célébrer une amitié déjà plus que décennale ?

Cette histoire commune démontre qu'il faut continuer à croire que nous pouvons trouver les moyens, par le dialogue et l'engagement, de dépasser la haine et les rancœurs pour régler les problèmes qui se posent à nous chaque jour.

C'est ce en quoi je crois et en quoi je vous invite à croire, aujourd'hui plus que jamais, au moment où le terrorisme international est en expansion et où les effets de la crise économique nous laissent parfois abattus.

Croyons ensemble en des jours toujours meilleurs et mobilisons-nous en ce sens. Et reprenons notamment à notre compte cet élément de notre devise nationale, la solidarité. Plus que jamais !

Avec les membres du conseil municipal des enfants et du conseil municipal des adultes, le personnel communal, je vous souhaite une très belle et heureuse année 2015.

DENIS SCHULTZ

Maire de Sand



Le Conseil Municipal des Enfants

Le Conseil Municipal des Enfants (CME) a été renouvelé cette année. Les jeunes élus ont mené diverses actions au fil des mois. Retour sur leurs activités en images.



Le nouveau CME, 1^{er} rang : Romane Valentin, Cyrielle Zeyssoiff-Gérard, Célie Bayle, Sloan Kintz, Émilie Schneider, 2^{ème} rang : Mattéo Maurice, Joé Liédo, Erwan Bourbier, Maëva Heintz, Morgane Graf, Lucie Jacquemin, Marie Wagner.



Confection d'épouvantails



Les enfants du CME participent au fleurissement du village.



Les jeunes conseillers décorent les sapins de Noël avec leurs créations.



- 1^{er} rang : Gwendoline Hurstel, Pierre Schneider, Anny Riegel-Sur (adjointe), Denis Schultz (maire), Fabienne Tussing (adjointe), Jean-Paul Brugger (adjoint), Martine Walter
 - 2^{ème} rang : Nathalie Jacquemin, Amandine Fauvet, Stéphanie Boehrer, Laurent Reinhold, Jean-François Maillot, Luc Schimpf, Maurice Weibel, Bruno Kiennert

La nouvelle équipe municipale

La nouvelle équipe municipale a été officiellement installée lors de la séance du conseil municipal du 28 mars 2014 au cours de laquelle ont été élus le maire et ses adjoints.

Le premier adjoint, Jean-Paul Brugger, continue d'assurer les responsabilités dans le domaine de l'urbanisme, de la voirie et du suivi des écoles. Anny Riegel-Sur, deuxième adjointe, est chargée de la communication, du suivi du fonctionnement administratif de la commune, des affaires sociales et de la vie économique. Elle préside

également à ce titre le centre communal d'action sociale (CCAS) qui assure notamment un soutien aux personnes en difficulté. Fabienne Tussing, troisième adjointe, est chargée d'animer la commission « Vie associative et culturelle ». Elle fait le lien permanent avec les associations, suit les efforts d'embellissement, et pilote l'organisation des manifestations de la commune avec le secrétariat. Le maire continue d'assurer le suivi financier et celui des affaires liées à l'agriculture, l'environnement et à la gestion de la forêt.

Les commissions municipales

Elles sont chargées d'étudier les dossiers à soumettre au conseil municipal. Elles ont un rôle consultatif et donnent un avis sur les affaires relevant de leur compétence.

FINANCES - Rapporteur : Denis SCHULTZ

Membres : tous les membres du conseil municipal.

URBANISME - Rapporteur : Jean-Paul BRUGGER

Membres : Pierre SCHNEIDER, Maurice WEIBEL, Stéphanie BOEHRER-KINTZ, Martine WALTER, Jean-François MAILLOT, Bruno KIENNERT, Gwendoline HURSTEL, le maire et les adjoints.

AGRICULTURE-FORET- ENVIRONNEMENT

Rapporteur : Denis SCHULTZ

Membres : Maurice WEIBEL, Martine WALTER, Laurent REINHOLD, Luc SCHIMPF, les adjoints.

VIE ASSOCIATIVE ET CULTURELLE - Rapporteur : Fabienne TUSSING

Membres : Maurice WEIBEL, Stéphanie BOEHRER-KINTZ, Nathalie JACQUEMIN, Amandine FAUVET, Laurent REINHOLD, Gwendoline HURSTEL, Luc SCHIMPF, le maire et les adjoints.

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Président : Anny RIEGEL-SUR

• Membres élus par le conseil municipal : Fabienne TUSSING, Martine WALTER, Nathalie JACQUEMIN, Laurent REINHOLD

• Collège « famille » : Paula KLEIBER

• Collège « retraités » : Josette BRUGGER

• Collège « handicapés » : Pierrette SCHULTZ

• Collège « non discrimination » : Sylvie MELIN

GROUPE DE TRAVAIL COMMUNICATION

Rapporteur : Anny RIEGEL-SUR

Membres : Martine WALTER, Laurent REINHOLD, Luc SCHIMPF, Pierre SCHNEIDER, Amandine FAUVET, le maire et les adjoints.

COMMISSION D'APPEL D'OFFRES

Président : Denis SCHULTZ

Membres titulaires : Jean-Paul BRUGGER, Laurent REINHOLD, Luc SCHIMPF

Membres suppléants : Bruno KIENNERT, Anny RIEGEL-SUR, Nathalie JACQUEMIN

COMMISSION DE RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES

Le conseil municipal désigne : Amandine FAUVET

CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

Le conseil municipal désigne les membres suivants :

Jean-Paul BRUGGER, Anny RIEGEL-SUR, Fabienne TUSSING, Pierre SCHNEIDER, Amandine FAUVET, Luc SCHIMPF

Les réalisations de l'année

BÂTIMENTS COMMUNAUX

Pour effacer les premières traces de dégradations, la façade nord de l'église (entrée principale) a été repeinte jusqu'à l'auvent.

La charpente du presbytère a été traitée dans les combles contre les capricornes et au sous-sol contre les vrillettes. Le conseil municipal a également décidé de renforcer l'isolation acoustique entre le rez-de-chaussée et le premier étage. L'entreprise retenue profitera de la saison hivernale pour intervenir.

Les moquettes des deux bureaux de la mairie seront remplacées par du parquet stratifié.

À l'école élémentaire des petits travaux de menuiserie ont été entrepris pour améliorer l'accessibilité des locaux : abaissement d'un seuil de porte, mise aux normes d'une marche d'accès. Prochainement les mains courantes des escaliers extérieurs seront rallongées conformément aux nouvelles prescriptions. Ce n'est que le début de toute une série de travaux exigés par la réglementation...

La façade Nord a été repeinte



L'accessibilité de l'école élémentaire a été améliorée.

VOIRIE

Les ouvriers communaux, Hubert, François et Thomas, ont apporté la touche finale à la placette à l'intersection de la rue de l'Église et de la rue du G^{al} Vix par des plantations choisies avec goût. De plus la stèle du dixième anniversaire de notre jumelage avec Sand en Allemagne orne cette place.

Les travaux demandés à la COCOBEN ont été réalisés mi-novembre : abaissement du trottoir pour faciliter l'accès de la Zone Artisanale du Moulin, réparations de trottoirs rue du G^{al} Vix, rue du moulin et impasse du moulin et réfection partielle du revêtement (soulevé par des racines) de la ruelle reliant la place Sainte-Odile et la rue Sainte-Richarde.

Conformément aux souhaits des riverains de la rue de Matzenheim, une barrière a été installée pour empêcher la circulation des véhicules sur le chemin vers Matzenheim, chemin réservé aux cyclistes et aux engins agricoles. Plusieurs panneaux des deux côtés de la barrière préviennent les usagers de sa présence et un marquage au sol précise le cheminement des vélos. Il est dommage que le non-respect des panneaux

d'interdiction nous amène à de pareilles mesures.

Le constructeur du Carré de l'Habitat a terminé l'aménagement de la rue du Staettacker. Cette nouvelle voie sera intégrée dans le domaine public après une enquête publique et avec l'avis favorable du SDEA quant à la conformité des travaux d'eau et d'assainissement. Dans cette rue non pourvue de trottoir, la circulation sera limitée à 20 km/h selon la réglementation en vigueur.



La rue du Staettacker

La COCOBEN a confié à un bureau d'étude le réaménagement de la route de Westhouse. Le 28 novembre, le premier avant-projet a été écarté pour des raisons techniques, après une réunion sur le terrain en présence du responsable du Conseil Général. Le maître d'œuvre va travailler sur un nouveau projet qui devrait ralentir la circulation de cet axe dans les deux sens.

Tout au long de l'année les ouvriers communaux ont effectué eux-mêmes les travaux d'entretien courants : pose de panneaux de signalisation, marquage au sol, réparations des nids de poule, interventions sur les candélabres défectueux...

Impasse de la ZA du Moulin



Les projets pour 2015

VOIRIE



La route de Westhouse

Le principal chantier concernera la route de Westhouse avec l'objectif de ralentir la circulation dans les deux sens et de sécuriser le cheminement des piétons.

Quand l'avant-projet sera plus précis, il sera communiqué aux riverains.

La commune travaillera également sur le projet d'une nouvelle voie qui reliera la

rue de Matzenheim à la voirie de l'AFUA dont la viabilisation devrait être réalisée en 2015 sur une partie des terrains entre la rue de Matzenheim et la route de Strasbourg.

Les autres travaux d'entretien seront programmés en fonction des urgences et des possibilités financières de la commune.

Le SDEA a été sensibilisé aux problèmes d'eau potable de la rue

Sainte-Odile : présence de rouille dans l'eau. Pour le moment la solution n'est pas trouvée : nettoyage des conduites, chemisage ou remplacement ?

BÂTIMENTS COMMUNAUX

Le conseil municipal a désigné un maître d'oeuvre pour réaliser l'accessibilité de l'église. Comme l'église est érigée sur un tertre, ce sera un chantier important.

Pour l'ensemble de ses bâtiments, la commune est tenue à présenter un programme de travaux d'aménagement pour l'accessibilité. Les normes deviennent de plus en plus contraignantes alors que paradoxalement les aides de l'état vont être substantiellement réduites... La commune fera de son mieux en espérant que, dans ce domaine comme dans d'autres, le bon sens prévaudra...

Avec le concours du CAUE, service de conseil en architecture, les conseillers municipaux ont travaillé sur la faisabilité d'une salle multi-fonctions. Avec la diminution annoncée des subventions pour les années à venir, les problèmes soulevés par ce projet seront surtout d'ordre budgétaire.

ENVIRONNEMENT

Une 3^e libellule récompense les efforts de la commune

Le 22 octobre dernier, la commune de Sand, comme 98 autres communes d'Alsace, s'est vu décerner une troisième libellule qui orne désormais nos panneaux en entrée d'agglomération. C'est la plus haute distinction mise en place par l'Agence de l'eau Rhin-Meuse et la Région Alsace pour récompenser les efforts d'une commune dans la protection de la ressource en eau et de l'environnement.

Cette distinction « Commune Nature » récompense la mobilisation des élus de la commune et les efforts quotidiens de nos agents techniques pour s'être engagés depuis plusieurs années dans une démarche de réduction, puis de suppression de l'utilisation des produits phytosanitaires pour le désherbage et l'entretien des espaces verts. La démarche s'est accompagnée de la formation de nos agents techniques et par des équipements qui permettent de modifier les pratiques d'entretien des espaces publics.

Notre engagement vise à protéger la nappe phréatique rhénane qui nous sert de réserve pour l'eau potable. La pollution par les produits phytosanitaires est, en effet, le premier facteur de détérioration de la qualité de l'eau.



Actuellement un tiers de la surface de la nappe est impropre à la consommation si on ne fait pas des traitements qui sont complexes et deviennent de plus en plus onéreux. Bien sûr, cela se répercute aussi sur nos factures d'eau et d'assainissement. C'est pourquoi, les efforts constants de notre commune ne doivent pas être relâchés. Et chacun d'entre nous est concerné par la mise en œuvre de techniques alternatives aux traitements chimiques. C'est donc un exemple que nous espérons que vous suivrez tous progressivement en réduisant ou en abandonnant l'utilisation des pesticides pour traiter vos cours et jardins. Nous organiserons sûrement en cours d'année des rencontres pour en discuter avec vous et vous donner des idées pour participer à cette action.

AFUA MITTELFELD

Dans le bulletin de fin d'année de 2013, nous avons évoqué la création de l'association foncière urbaine autorisée, AFUA Mittelfeld. Lors de sa dernière séance de l'année 2014, le conseil municipal a validé son plan d'aménagement déjà arrêté par l'Assemblée Générale des membres de l'AFUA. Cet aménagement permet d'utiliser rationnellement les terrains en organisant un remembrement et en viabilisant la zone. L'ensemble des coûts sont supportés par les membres de l'AFUA au prorata des superficies du foncier qui appartient à chacun. Les eaux pluviales collectées sur la voirie seront évacuées vers une noue (fossé peu profond et large, végétalisé, qui recueille provisoirement de l'eau pour la traiter et l'infiltrer sur place). Mais chaque propriétaire est en devoir d'infiltrer ses propres eaux pluviales sur sa parcelle. Le projet d'aménagement sera déposé début 2015 à la préfecture pour validation, avant d'être soumis à enquête publique en cours d'année. Les travaux d'aménagement et de viabilisation pourraient commencer au courant du second semestre 2015.

MODIFICATION DU PLU

La commune a engagé en 2014 une modification de son Plan Local d'Urbanisme (PLU) afin de l'adapter à certaines évolutions en cours sur le territoire. Les modifications proposées ne changent pas fondamentalement l'équilibre et les orientations du PLU. Elles concernent essentiellement la zone IAU (à urbaniser) pour permettre une économie de consommation du foncier. La modification tient aussi compte de certaines avancées sur le terrain. Ainsi deux emplacements réservés par la commune sont supprimés car ils ne sont plus nécessaires : l'un est déjà en voie d'acquisition par la commune ; le second est intégré dans la zone du projet AFUA qui a tenu compte des orientations d'aménagement et ne nécessite donc plus cette réservation communale. Un deuxième objectif de la modification du PLU est de permettre l'accès à l'extension sur le ban de Sand de la Zone d'Activité Concertée (ZAC) intercommunale. Cette emprise de 8 hectares réservée dans le PLU, à la limite du ban de Benfeld et dans le prolongement du Parc d'Activité des Nations, devrait être desservie par un rond-point qui sera implanté sur la route départementale 1083. L'enquête publique a été clôturée début décembre. La commune attend le rapport du commissaire enquêteur avant de décider des éventuelles dernières modifications à apporter.



BALLADE THERMIQUE : LA COMMUNE VOUS DONNE RENDEZ-VOUS !

Depuis 2014, la commune, en partenariat avec l'Espace Info Energie, propose à ses résidents plusieurs animations sur le thème des économies d'énergie. Balades thermiques, présence d'un stand lors de la fête du village ou encore une conférence sur les astuces pour éviter les « arnaques » aux travaux d'économies d'énergies ont permis de sensibiliser et d'apporter de l'information utile. Dans la continuité de ce partenariat, vous êtes conviés à participer à la prochaine balade thermique. Caméra thermique à l'appui, vous découvrirez comment se comporte un bâtiment chauffé. Le conseiller Info Energie d'Erstein, M. Florent Richard, et le Conseil Départemental du Bas-Rhin seront présents pour vous informer sur les meilleurs choix techniques et les financements possibles concernant votre projet de rénovation.

Rendez-vous mardi 17 février 2015 à 19h30 à l'ancien CPI, impasse du Moulin.

Renseignements complémentaires et inscriptions : Erstein Info Energie
Tél. 03.88.59.86.27 - infoenergie@ville-erstein.fr

RENOUVELLEMENT DES BAUX DE CHASSE

Tous les 9 ans, les communes ont l'obligation de renouveler les baux de chasse qu'elles ont conclus avec des sociétés de chasse. Cette attribution peut se faire de gré à gré ou par adjudication (à la bougie). Elle est précédée par la réunion de la commission consultative communale de la chasse, présidée par le maire, qui regroupe les représentants de différentes structures (ONF, fédération départementale des chasseurs, syndicats agricoles, propriétaires forestiers, commune...). Elle statue sur les conditions de cette location et sur les candidats. Ce renouvellement des baux de chasse a donc eu lieu cette année sur l'ensemble de l'Alsace. A Sand, un seul lot de chasse a été constitué qui englobe l'ensemble du foncier non urbanisé de la commune. Les propriétaires des parcelles ont décidé majoritairement d'abandonner le produit de la chasse à la commune. La commune passe donc contrat avec le locataire pour le compte des propriétaires des parcelles englobées dans le lot et collecte auprès du locataire le prix de la location. A Sand, le conseil municipal a réattribué, à travers un marché de gré à gré, la chasse à la Société civile de chasse du Ried noir de la Zembs (qui loue également celle de Matzenheim), présidée par M. Marc Gies. Le prix annuel de cession de la location est de 7000 euros. Ce prix est en baisse de 10,25% par rapport au prix payé sur la période précédente de neuf ans. Malgré cette baisse, le conseil municipal est soulagé car la conjoncture est difficile : sur l'ensemble du département, les prix moyens de location ont chuté de près de 30%. Le conseil municipal décide annuellement de payer, pour le compte de ces propriétaires et pour son compte propre (la commune est aussi propriétaire de terrain), une partie des frais d'assurance accident agricole jusqu'à concurrence maximum de la somme encaissée.

INSOLITE

Les Rangers de passage à Sand

Le 15 juin dernier, une chevauchée équestre était organisée par les Rangers du Bas-Rhin à la Rottmatt avec le concours de Christian et Henri Walter. Une soixantaine de cavaliers et une dizaine de calèches ont répondu présent. Quelques Sandois chanceux ont pu faire une ballade d'environ 23 km à travers les bans d'Herbshheim, Osthouse, Matzenheim et Sand. Cette chevauchée a été suivie d'un repas qui a réuni de nombreux convives, cavaliers ou non. Les Rangers de France existent depuis 1972. C'est une association que l'on retrouve dans le Bas-Rhin en 1983. Leur rôle



premier est d'avoir une action au niveau de la protection de la nature et des animaux. Ils suivent une formation de patrouilleur qui aboutit à un diplôme. Ils sont associés aux recherches de personnes disparues ainsi que dans le cadre de sinistres occasionnés par des catastrophes naturelles. Il n'est pas nécessaire d'être un cavalier pour faire partie de cette association.

INITIATIVE

Une jeune Sandoise en Haïti

Durant quelques mois, du 19 janvier au 23 mai 2014, Charlene Weichel de Rodern et Vanessa Woerther de Sand, se sont investies bénévolement au sein de l'école humanitaire Etzer-Vilaire de Fonds-des-Blancs en Haïti. Cette école, fondée en 1973, est soutenue par l'association Haïti Moun, basée en Bretagne. Elle compte environ 150 élèves répartis en huit classes, correspondant à l'école maternelle et primaire. Les enfants sont âgés de 4 à 20 ans. La commune de Sand a décidé de soutenir ce projet à hauteur de 200 euros. Cette somme a permis de proposer plus d'activités aux enfants et de participer à la peinture des salles de classe.



La classe se déroule de 8h à 13h et la journée est rythmée par le lever du drapeau, la prière, les leçons, la récréation et trois fois par semaine, un repas pris en charge par l'association Haïti

Moun. L'objectif des deux jeunes bénévoles était d'apporter un soutien aux enseignants et de proposer des activités récréatives aux enfants. Chaque jour, elles intervenaient dans une classe différente pour des leçons de français. En effet, si la langue parlée couramment est le créole, la langue utilisée en classe est le français. De ce fait, les enfants ont de grosses difficultés scolaires. Elles ont repris de nombreuses bases. Le début d'après-midi était consacré aux loisirs. Différents temps d'animation

ont été proposés aux enfants : ateliers créatifs, jeux en extérieur, visionnage de films... Les enfants ont ainsi pu faire des progrès dans les échanges et découvrir de nouvelles occupations. Les deux jeunes filles ont partagé la vie de la famille de M. Fernand Lorthé, directeur de l'école. Cela leur a permis d'être proches des habitants et de partager leur quotidien. Elles ont également visité différentes villes du pays et participé aux temps forts nationaux tels que le Carnaval ou la Fête du Drapeau, découvrant une culture riche et diversifiée.

ANIMATION

Les activités du Service Animation Jeunesse à Sand

En musique

Depuis un an, des jeunes du village travaillent à l'organisation de soirées musicales et festives. Ils ont pris part à l'édition du Sand'Art 2013 en proposant la venue de groupes sur scène, puis, en avril, le collectif a organisé une soirée concerts-DJ au Club House. Forts de ces expériences, ils ont assumé cette année une scène lors de la seconde édition de Sand'Art Festival, avec l'aide de Lan Evasion qui a géré la logistique scénique. Une programmation variée était proposée aux spectateurs : slam, rap, rock, chansons et musique festive !

Le local jeunes

Cette année, l'accueil proposé aux jeunes du village a lieu le mardi de 17h à 18h30 au CPI. Ce moment permet de rencontrer les animateurs du SAJ, de se retrouver entre copains, de discuter, de faire des jeux, de monter des projets... Tous les jeunes du village âgés de 10 à 18 ans sont les bienvenus !

Programmes de vacances

À chaque vacances scolaires (excepté Noël), les animateurs proposent un programme d'activités : activités sportives, sorties, création et délires en tous genres ! Le programme est disponible environ un mois avant les vacances au SAJ, dans les mairies et sur le net. Toutes les news du SAJ sont sur le site : www.cc-benfeld.fr ou retrouvez nous sur facebook : SAJ FDMJC COCOPEN.

Pour plus d'information, n'hésitez pas à contacter Anne-Claire VIEHE :
anne-claire.viehe@cc-benfeld.fr
Tél. : 03 88 74 20 87
06 83 77 87 85
Site : www.fdmjc67.net



Les jeunes ont pris part à l'animation musicale de Sand' Art Festival.

APRÈS-MIDI « TEMPS LIBRE »

La commune de Sand organise chaque troisième vendredi du mois, un après-midi récréatif pour les personnes de tous âges.

Cette année encore, ces moments de rencontre pour jouer à des jeux de société, dialoguer avec les autres, échanger des nouvelles ou partager des idées comme des recettes de cuisine, ont connu un véritable succès. Une trentaine de personnes y ont participé régulièrement dans la bonne humeur. Ce fut également un vrai bonheur de les voir tous ensemble se divertir et déguster des pâtisseries variées.

Pour tout renseignement concernant les après-midi temps libre, vous pouvez vous adresser à la mairie.

Les dates à retenir pour le premier trimestre 2015 sont : le 16 janvier, le 27 février, le 20 mars.



LOISIRS

Au grand air avec les sorties « roue libre »

Du premier avril au 31 octobre, les cyclistes du mardi auront effectué 23 sorties. Après un printemps plutôt prometteur, plusieurs sorties sont tombées à l'eau au courant de l'été. Pour les premières randonnées de reprise, le peloton s'est échauffé sur les circuits du Ried. Il a ensuite réguliè-

ment parcouru les routes et pistes vallonnées du vignoble. La barre des 40 km a souvent été franchie.

Si pour la prochaine saison d'autres personnes sont intéressées, qu'elles n'hésitent pas, elles seront les bienvenues dans le groupe ! Pour celles et ceux qui auraient peur de ne pas

suivre, le groupe sait s'adapter aux différents rythmes et il est toujours possible de louer un vélo à assistance électrique auprès de l'office de tourisme de Benfeld.

Rendez-vous le mardi 31 mars 2015 devant la mairie de Sand pour la première sortie !



Images de l'année



ACCUEIL DES NOUVEAUX ÉLECTEURS DE LA COMMUNE : une petite cérémonie pour marquer l'entrée des jeunes dans leur vie citoyenne.



OCHTERPUTZ : Au début du mois d'avril, des bénévoles, jeunes et moins jeunes, ont parcouru les routes et les chemins de notre village pour les débarrasser de nombreux déchets. Ils ont ensuite partagé une collation bien méritée.



VISITE DE LA FORÊT : le 30 août dernier, guidés par Fabien Schöendorfer, les membres de la commission « Forêt » se sont familiarisés avec les méthodes de gestion de la forêt communale.



COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE : cette année encore, les enfants ont pris part à cette cérémonie du souvenir, en présence de Madame Ilse Türkl « Ortsvorsteherin » de Sand (Pays de Bade).

VISITE DU BAN COMMUNAL : le 5 juillet, le conseil municipal a fait le tour du ban communal.



LE PALMARÈS DES MAISONS FLEURIES

1^{er} prix : M. et M^{me} Jean-Jacques FUHRMANN

2^e prix : M. et M^{me} Jean-Marie GOEHNER

3^e prix : M^{me} Linda HAXAIRE

4^e prix : M. et M^{me} Eugène WAGNER

4^e prix : M^{me} Denise WALTER

5^e prix : M. et M^{me} Richard BADER

FÊTE DE NOËL DES AÎNÉS : Nos aînés se sont retrouvés pour cette traditionnelle fête de fin d'année. Ils ont apprécié la décoration des tables réalisée par le comité d'embellissement (avec la participation financière du Crédit Mutuel).



Xlence Informatique : votre PC en de bonnes mains

Photo : Marisol Photographie

Un problème avec votre ordinateur, votre box Internet, un logiciel ou un virus ? Besoin d'une maintenance de votre parc informatique, d'une formation ou d'un nouvel ordinateur ? Xlence Informatique est là pour ça. Depuis maintenant près d'une décennie, Sébastien Gravier vous propose ses services.

L'entreprise Xlence Informatique, c'est lui. Sébastien Gravier, natif d'Erstein, s'est installé à Sand, dans la Zone Artisanale du Moulin, en 2010. Ce jeune entrepreneur dynamique et affable avait déjà créé son entreprise depuis quelques années puisqu'il a débuté son activité en 2005. Il explique comment cela s'est passé « *Après avoir obtenu un BTS électronique, je suis parti dans l'antarctique, sur l'île de Crozet où se trouve une base scientifique française, durant 13 mois dans le cadre d'une mission volontaire. J'étais chargé de la maintenance du parc informatique et du matériel électronique. À mon retour, j'ai travaillé quelques mois avec un ami, puis j'ai créé Xlence Informatique* ».



Sébastien Gravier au chevet d'un ordinateur mal en point...

SOUS-TRAITANT POUR DES GRANDES MARQUES

Rapidement, il obtient un contrat de sous-traitance pour la réparation des ordinateurs Dell, marque de renommée mondiale. Il se forge ainsi une solide expérience. Quelques temps après, il intervient également pour la maintenance et la réparation de box Internet pour des réseaux tels que Orange, Alice ou Cegetel.

EFFICACITÉ, RAPIDITÉ, PÉDAGOGIE

Peu à peu, il se constitue une solide clientèle de particuliers, de collectivités, de petites entreprises, d'artisans et de professions libérales. Il ne communique que très peu, mais le bouche à oreille est sa meilleure publicité. Il précise comment il a réussi à développer son activité : « *Aujourd'hui, ce qu'attendent les utilisateurs, c'est une intervention rapide, efficace et à un juste coût. Depuis le début de mon activité, j'ai toujours veillé à pratiquer des tarifs très raisonnables et à intervenir rapidement. C'est ce que mes clients apprécient* ».

À cela s'ajoutent un indéniable sens du contact et une volonté pédagogique affirmée, ce qu'il confirme : « *J'aime parler avec les gens, certains de mes plus anciens clients sont devenus des amis. J'essaie également d'expliquer ce que je fais. L'informatique est un domaine très technique et relativement abstrait pour bon nombre de personnes. Je veille donc à employer un langage compréhensible de tous* ».

C'est ainsi que, malgré la période de crise que nous connaissons actuellement, l'entreprise de Sébastien Gravier continue à se développer.



Photo : Marisol Photographie

Contact : www.xlence-informatique.com
Tel. 06 03 39 40 65

Les nouveaux rythmes scolaires se mettent en place

La mise en place des nouveaux rythmes scolaires à Sand a fait l'objet d'un débat en conseil d'école : les horaires ont été fixés d'un commun accord entre la commune, les enseignants et les représentants des parents d'élèves. Ils se traduisent par une pause méridienne de 2h15 et la sortie, le soir, à 15h45 pour les élèves de l'école élémentaire, et 16h pour ceux de la maternelle.

La COCOBEN a par ailleurs décidé d'assurer la continuité du service d'accueil avec les activités périscolaires. Les animatrices sont présentes le soir jusqu'à l'acheminement vers le périscolaires de Matzenheim pour les enfants qui y sont inscrits. L'adaptation n'a pas été facile, les locaux manquant pour optimiser cet accueil dans les meilleures conditions. L'ancien CPI a été utilisé, mais il n'est pas adapté à un accueil massif d'élèves. L'inspectrice d'académie de la circonscription d'Erstein nous a recommandé

d'utiliser les locaux scolaires. Nous avons donc décidé, à partir du mois de décembre et à titre expérimental, après en avoir discuté lors d'une réunion avec les parents, de maintenir, le soir, les enfants dans les locaux des écoles jusqu'à leur transfert à Matzenheim ou jusqu'à 17h au plus tard pour les parents qui viennent les chercher directement sur place. Cette disposition n'est certes pas idéale, mais elle permet d'offrir une solution de garde à l'ensemble des élèves, en attendant de trouver des réponses plus adaptées.

Les parents présents à la dernière réunion se sont également proposés pour améliorer le cadre de vie des enfants au niveau du CPI. La commune a acheté des jeux et du matériel pour assurer un bon déroulement de l'accueil,

Diverses activités sont proposées aux enfants



au moment de la pause méridienne. Lors de la bourse aux jouets, les parents ont aussi organisé une collecte qui a permis de compléter l'offre de jeux. Il est prévu de reparler des rythmes scolaires en conseil d'école au mois de mars prochain. Et éventuellement, de les réadapter en fonction de l'évaluation que tous les acteurs concernés auront pu en faire.



Le Conseil des Parents d'Élèves

Pour le Conseil des Parents d'Élèves de Sand, l'année 2014 fut riche en animations. Quel plaisir de commencer la nouvelle année en écoutant des contes, installés sur des couvertures et des coussins. Après un spectacle de marionnettes, les enfants ont pu faire des coloriages sur le thème de l'épiphanie. Enfants et parents ont ensuite tiré les rois. Ce fut un beau moment de détente et de rencontre.

Pour Carnaval, les rues de Sand ont vu débarquer une horde de chevaliers, princesses, clowns, et autres personnages étranges. Les crêpes et beignets préparés par les membres de l'association ont eu un franc succès. Tout comme nos bourses aux jouets, vêtements enfants et puériculture, qui ont attiré de nombreux exposants et visiteurs et ceci qu'il fasse beau ou non.

C'est sous un très beau soleil que les enfants ont préparé un joli lapin de Pâques et ont pu aller à la chasse aux œufs. Chacun a pu repartir avec des chocolats.

Avec le retour du printemps, nous avons organisé une randonnée pédestre. Les enfants et parents ont suivi le circuit de la Lutter à travers champs et forêts pour finir par un apéritif et un pique nique à la chapelle Saint Materne, un véritable moment de détente.

Comme chaque année, la kermesse a eu un vif succès, après deux beaux spectacles et un barbecue très apprécié, une démonstration de danse, les enfants ont pu jouer, faire des tours de calèche et manger des bonbons. Les vacances ont passé et nous voilà déjà à Halloween. Après une collecte de bonbons très prospère, monstres et sorcières ont apprécié la soupe de

potiron servie directement dans la courge. L'année 2014 s'est terminée par un bricolage de Noël. Chaque enfant a pu confectionner son calendrier de l'Avent, à charge pour les parents d'y mettre des petits cadeaux, chocolats ou bonbons. L'après-midi s'est terminée par la visite du Saint-Nicolas avec son âne qui a distribué des « männeles » aux enfants.

Le Conseil des Parents d'Élèves de Sand vous souhaite une très belle année 2015 et espère vous voir pour sa traditionnelle galette des rois. **Contact : ape.sand@gmail.com**

École maternelle : à la découverte des animaux de la ferme et du cirque



L'année 2014 a débuté à l'école maternelle par un projet autour des animaux de la ferme et du lapin Zébulon de la maîtresse Florence. Vous avez été nombreux à voir le spectacle de la kermesse en juin qui clôturait le côté artistique. La dernière pierre du projet a été la visite de la ferme de Rhinau, appréciée par petits et grands. Certains parents ont participé activement en portant ou donnant à manger aux animaux avec autant de plaisir que les enfants...

Un nouveau projet autour du cirque finit l'année civile et démarre l'année scolaire. Un artiste de l'association « Graine de Cirque » est venu à l'école avec un fil, une boule d'équilibre, des assiettes, des diabolos, des rouleaux américains... Nous avons pu commencer à marcher en équilibre, à jongler et à faire de petites acrobaties.

Nous avons lu des albums, des documentaires et appris des chansons pour, pourquoi pas, présenter un numéro lors de la prochaine kermesse.



École élémentaire : les enfants soutiennent l'association ELA

Le lundi 13 octobre, après avoir visionné un film de sensibilisation sur les leucodystrophies, tous les enfants de l'école élémentaire de Sand ont pu s'exprimer sur le sujet important du « combat contre la maladie ».

Les élèves de CE1 au CM2 ont participé à « La dictée d'ELA 2014 » rédigée par Marie Darrieussecq. L'adjoint au maire du village est venu dans l'école pour aider les enfants. Les élèves de CP ont également travaillé sur ce texte. Chacun à sa manière, les 76 élèves de l'école ont fait cet effort afin de soutenir les enfants malades.

L'école ne compte pas s'arrêter là et souhaite créer un événement « Mets tes baskets et bats la maladie » en 2015 au profit de l'association ELA afin de récolter des dons pour la recherche. Les élèves ont répondu présent pour cet événement national et espèrent que d'autres personnes se joindront à eux pour la deuxième partie de ce projet.



Une dictée pour Ela



La nouvelle équipe enseignante de l'école élémentaire : de gauche à droite : M^{mes} Caron (cm1-cm2 et directrice), Weimer (CP-CE1), Rivas et Winterberger (CE1-CE2).

L'ACE

À Sand, des enfants se retrouvent régulièrement en club ACE. Mais, c'est quoi l'ACE ? Les enfants répondent :



« On se retrouve, on discute et on joue », Émilie.

« On se retrouve pour partager des choses ensemble », Manon.

« Ça nous fait réfléchir sur la vie et le nouveau thème de l'ACE » Emma, Lucie J. et Jules

« Pour faire la paix », Annaëlle

« En camp, on a fait des sorties piscine, des veillées feu de camp avec des bananes au chocolat » Emilie et Lucie J.

« Nous découvrons le thème d'année : Plus d'attention égal moins de pollution », Julie

« Nous aimons jouer et bricoler », Clémence et Abygaëlle

« Nous allons au week-end retrouvailles du camp de cet été », Lucie S. et Maxime

Pour plus de renseignements : ace67@diocese-alsace.fr

All Inclusiv'



All'Inclusiv a été co-organisateur du festival « La Grange Rock » à Willgottheim, le 21 juin 2014. Ce premier festival placé sous le signe du slogan « Rock, Miam... » a rencontré un vif succès. Willgottheim est devenu, l'espace d'un week-end, un haut lieu du rock ! De la bonne musique pendant deux jours, même de la très bonne musique dixit le public, la dégustation des produits de notre terre, un mélange détonnant qui a fait boum ! Retour en image sur www.la-grange-rock.org

La fête du jumelage du 21 septembre aura été bien arrosée, mais malgré la pluie, les visiteurs étaient au rendez-vous. All'Inclusiv n'a pas démerité, et c'est lors d'une brève éclaircie que le groupe a pu se produire. Rendez-vous est pris pour la fête du foot le 20 juin 2015. Venez nombreux profiter de ce moment privilégié. Le dernier week-end de juin, La Grange Rock vous propose sont n°2 à Willgottheim, à ne louper sous aucun prétexte (possibilité de camping). Rappelons que ce festival est, comme la fête du foot d'ailleurs, gratuit.



Bel anniversaire pour La chorale Sainte Cécile

Cette vieille dame a fêté ses 115 ans, le 8 décembre 2013 en présence de nombreuses personnalités dont : M. Antoine Hert, député, M. Roland Brendlé, conseiller général, M. Michel Kocher, maire de Matzenheim, M. Denis Schultz, maire de Sand, MM. les adjoints de Matzenheim et Sand, M. Manfred Runneburger, diacre, M^{me} le Pasteur, Joëlle Haessler.

Les festivités ont démarré par la grand'messe présidée par Thomas Schmitt, vicaire de notre communauté de paroisses et concélébrée par M. le Chanoine Daniel Perrin qui a remis des distinctions et diplômes diocésains aux choristes méritants. Lors de cette célébration festive qui a été rehaussée par des chants nouveaux, les choristes dirigés par leur chef de chœur, Jean-Paul Beyhurst, et accompagnés à l'orgue par Bruno Mann, ont eu à cœur d'entraîner davantage encore qu'à l'ordinaire, l'assemblée vers une prière fervente et un partage fraternel de l'eucharistie.

Le mot d'ouverture de la présidente disait en substance ceci : « Notre chorale comme tant d'autres chante la paix, la justice, l'espérance, l'amour mais aussi la confiance, essences mêmes des textes de ce dimanche. Ces mots forts reflètent les événements qui jalonnent ce chemin d'Avent : les terribles persécutions et tueries dans les pays en guerre et en rébellion, la mort du héros de l'abolition de l'Apartheid, Nelson Mandela, mais également : la formidable mobilisation pour les pays touchés par le typhon, la collecte pour la banque alimentaire, l'opération CARIJOU (collecte de jouets) ou le Téléthon. Et sur ce même chemin, on trouve également notre chorale, qui grâce à l'engagement fidèle de ses membres présents, s'est donnée pour mission : le service de la liturgie sur les deux paroisses de Sand et Matzenheim. Nous sommes également en communion avec tous les choristes qui nous ont précédés sur ce chemin depuis 115 ans ».

À la fin de ce temps de prière et de grâce, la présence d'une centaine de jeunes qui ont mêlé leurs voix à celles des choristes pour proclamer « c'est Noël tous les jours » a constitué le feu d'artifice de clôture. Après le verre de l'amitié dans la salle de la mairie où notre chorale eu le plaisir de saluer M. Joseph Lachmann, vicaire épiscopal de passage dans la commune, les choristes se sont retrouvés pour un repas en toute convivialité, où les a rejoint M. Antoine Burg, Curé Doyen. En fin de journée, une petite délégation a rendu visite à René Gaessler, empêché par la maladie d'être parmi ses amis(es) choristes, pour lui remettre la plus haute distinction diocésaine en reconnaissance de 75 années de services rendus dans le pupitre des basses. À celles et ceux qui poseraient la question : « chanter pour la liturgie c'est quoi ? » La réponse serait : c'est aimer chanter, c'est une aventure humaine, c'est un chemin de service et de fraternité par le partage des joies et l'accompagnement des peines.



Des nouvelles du FC Sand

Tout d'abord un grand merci à nos fidèles supporters et à tous nos soutiens. Après une seconde saison en D3 nous avons eu le plaisir de voir votre club monter en D2. Cette bonne nouvelle a été un peu atténuée par le départ du plus grand nombre de nos joueurs vers d'autres lieux pour des raisons autres que sportives...

Une nouvelle équipe a donc été reconstituée autour des joueurs qui ont poursuivi l'aventure avec nous sous la houlette de Kevin Anselm, leur nouvel entraîneur. Nous comptons 18 licenciés seniors, recrutés par bouche à oreille, des copains de copains. Ce recrutement va dans le sens des valeurs que nous souhaitons véhiculer : plaisir dans le jeu, convivialité et respect des uns et des autres.

Les premiers résultats obtenus pour cette première saison en D2 nous confortent dans l'idée que nous avons les moyens de nous maintenir à ce niveau vu le jeu pratiqué. Il ne manque plus qu'une victoire pour nous conforter dans cette voie. Les projets que nous portons visent à inscrire le FC Sand en tant qu'animateur de la vie locale du village. Nous souhaitons grandir sagement en fonction de nos moyens. Pour cela, nous avons besoin de votre soutien tant lors des animations que nous organisons que lors de nos matchs à domicile. Venez découvrir votre nouvelle équipe et n'hésitez pas à nous faire part de vos conseils ou autres idées. Nous serons très heureux de vous rencontrer. Encore un grand merci à tous pour votre soutien. Meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2015.

ARS : Sand'Art sous la pluie

L'ARS, Stéphane Klein de la société LTS et la municipalité de Sand ont une fois de plus relevé le défi pour la deuxième édition de Sand'Art Festival. Les festivités ont eu lieu sous la pluie, mais malgré le mauvais temps, le public était au rendez-vous. Ce jour mémorable fut marqué par le 10^e anniversaire du jumelage entre Sand Alsace et Sand Allemagne. Un très grand moment, avec l'inauguration des stèles, symboles d'amitié et de fraternité. Une cinquantaine d'artistes ont répondu présents à cette fête incontournable de Sand. Durant le mois de septembre, de nouveaux épouvantails ont réapparu dans le village. L'originalité et la diversité de ces derniers montrent bien le talent de nos jeunes et moins jeunes Sandois. Un grand merci aux bénévoles, artisans, entreprises, ouvriers communaux pour leur investissement, générosité et soutien. Vous pouvez retrouver la fête à travers deux reportages sur Benfeld TV.



L'APP de Sand

L'aménagement et l'entretien du site nécessitent du temps et de la bonne volonté. Nous remercions les personnes qui s'investissent régulièrement à ces tâches. En effet, l'étang et ses abords sont toujours impeccables. La cuisine, dans le bâtiment, comme nous vous l'avions indiqué dans le dernier bulletin, est maintenant équipée pour pouvoir vous recevoir dans de meilleures conditions qu'auparavant. Les sanitaires sont entretenus. Le site est loué régulièrement.

L'association a participé à la fête du village qui, malgré la pluie, a été une très belle réussite. Nous sommes aussi présents chez nos amis de Sand Willstätt lors de leurs différentes manifestations. Nous avons prévu une journée de pêche qui, malgré l'empoisonnement et la beauté du site, n'a pas pu se réaliser par manque de participants. Nous espérons que l'année prochaine, vous serez suffisamment nombreux pour pouvoir la réaliser. Comme chaque année, nous lançons un appel aux personnes qui souhaiteraient rejoindre notre association. Contacter le président Maurice Weibel au **03 88 74 30 92**. Nous vous souhaitons à toutes et à tous une très bonne année 2015.

L'harmonie

Comme les années écoulées, la prestation musicale de l'harmonie de Sand, lors de la commémoration du 11 novembre, a prouvé qu'avec quelques musiciens on peut se faire entendre et perpétuer une tradition que beaucoup apprécient. Le groupe aimerait avoir un effectif plus conséquent pour ses prestations futures. S'il y a des musiciens intéressés par cette musique et la musique en général, ils seront chaleureusement accueillis. **Contact : 03 88 74 41 62.**



Mille et une nuit



L'association vous invite à découvrir des musiques et des danses venues d'ailleurs. La danse orientale c'est : un souffle de l'Orient, un sourire du désert, des mouvements libres, une chorégraphie simple, un plaisir, un rêve. Laissez-vous emporter dans une magie étincelante... Venez partager avec nous cette nouvelle aventure à Sand. Mardi soir de 19h à 20h pour jeunes adultes, de 20h à 21h pour les adultes, samedi matin de 10h à 11h pour les 3-7 ans, de 11h à 12h pour les 8-15 ans, au CPI impasse du Moulin. **Inscriptions au 06 33 27 63 59 ou par E-mail : mimi.ricco@hotmail.fr**

Le comité d'embellissement

Comme tous les ans, lors de grandes occasions, les membres du comité d'embellissement innove et crée de nouvelles décorations. Pour la fête du village de septembre dernier, ils ont exposé des épouvantails originaux à divers endroits de Sand. Pour Noël, cette année, ils ont opté pour le rouge et blanc. Ainsi, les sapins ont été ornés de pompons et boules rappelant le thème choisi. À la sortie du village, en direction de Matzenheim, un nouveau décor hivernal a été installé.

Pour les fêtes de fin d'année, le conseil municipal des enfants a également participé à l'embellissement de notre village. Après un atelier de bricolage de petits sujets de Noël, les enfants ont été ravis d'accrocher leurs œuvres sur les sapins devant les écoles. Un majestueux sapin bleu, offert par M. et M^{me} Heinrich trône à côté de la mairie. Merci à eux pour leur geste.

Pour la fête des aînés, selon la version d'un Noël traditionnel, le comité d'embellissement a orné la salle Saint Martin de parures scintillantes.

Merci à tous les Sandois, Sandoises, bénévoles et ouvriers communaux qui participent à chaque saison à l'embellissement de Sand, que ce soit pour le fleurissement ou les décorations de Noël, Pâques... Félicitations à tous ceux qui ont participé au concours d'épouvantails. Leurs créations exposées chez eux et lors de la fête du village avaient toutes un brin d'originalité.

Les membres du comité d'embellissement : Agnès BERGE, Josette BRUGGER, Linda HAXAIRE, Fernande NELL, Monique PFLEGER, Marcel PFLEGER, Jean-Paul SUTTER, Fabienne TUSSING.



Calendrier des manifestations 2015

Janvier

- 10 Galette des Rois (CPE)
- 11 Waldspeck (Sand Allemagne)
- 15 Vœux de la municipalité
- 17 Crémation de sapins de Noël (FC Sand)

Février

- 06 Remise des prix des Maisons Fleuries et accueil des nouveaux arrivants
- 15 Animation de carnaval (CPE)
- 17 Balade thermique

Mars

- Campagne Kilomètres de Soleil (ACE)
- Waldspeckowe (Amicale des Sapeurs-Pompiers)
- 14 Bourse aux jouets, puériculture et vêtements pour enfants (CPE)
- 22 et 29 Élections départementales

Avril

- Campagne Kilomètres de Soleil (ACE)
- 04 Collecte vieux papier
- 11 Animation pâques (CPE)

Mai

- 01 Journée familiale, marche, repas (APP)
- 08 Randonnée pique-nique parents-enfants (CPE)
- 24 Marché aux puces

Juin

- 20 Fête du jeu (ACE)
- Fête de la musique et feu de la Saint-Jean (Sand Accord-FC Sand)
- 27 Kermesse des écoles (CPE)
- Fête annuelle (Mille et une nuits)

Juillet

- 4 Séjour de vacances (ACE)
- 24 Collecte vieux papier
- Passage du jury des Maisons Fleuries

Septembre

- Week-end ACE (ACE)
- Kunst und Kulturwochenende (Sand Allemagne)

Octobre

- 03 Collecte vieux papiers

Novembre

- 11 Fête de l'Armistice

Décembre

- 12 Marché de Noël Sand (Allemagne)
- 13 Fête des aînés
- du 24 au 28 Collecte de vieux papiers



État civil 2014

Naissances

Tom fils de Joël ANTZ et de Émilie KORMANN	11/01/2014
Lovan fils de Alain MILLY et de Muriel GARGOWITSCH	27/01/2014
Léo fils de Cédric MERLE et de Anne-Laure MANNSCHOTT	01/02/2014
Claire fille de David GAUCKLER et de Élodie PARMENTIER	17/02/2014
Louise fille de Michel DECOCK et de Charlotte BIHL	21/04/2014
Séléna fille de Eric REIBEL et de Réjane HESS	27/04/2014
Lana fille de Jérôme SCHULTZ et de Audrey THOMAS	10/06/2014
Timothé fils de Fabien GENY et de Emmanuelle STOETZEL	25/06/2014
Rana fille de Baryalay KHATGAR et de Mariam AZIZ	12/07/2014
Adeline fille de Franck EHRHARD et de Julie REMETTER	08/10/2014
Olivia fille de Aurélien LARGILLET et de Charline UNTZ	17/10/2014
Zoé fille de Fabrice PETIT et de Nathalie GOEHNER	17/10/2014

Mariages

Lingbing KONG et Ying LIAO	14/02/2014
Rémy REVERDY et Anne BUCH	27/07/2014
Frédéric WENTZIGER et Lætitia BOILEVIN	06/09/2014
Raymond VOGEL et Elke DETEMPLE	06/09/2014
Vincent BOOS et Virginie GENTNER	13/12/2014

Décès

Jean Charles Marcel LANDMANN	20/02/2014
Simone Louise Émilie ROSSE	06/03/2014
Yolande Charlotte Jacqueline FERRENBACH	09/03/2014
Jacqueline Charlotte OERTLIN	29/04/2014
Armand Martin SCHNEIDER	06/07/2014
Roger Xavier MANN	08/08/2014
Marie-Odile TRUTT	15/09/2014
Jacques GASTON	03/10/2014

Noces d'or

Albert SCHMITT et Léonie HIRSCHAU

Les personnes fêtant leurs noces d'or ou de diamant au cours de l'année 2015 peuvent se faire connaître au secrétariat de la mairie.

BULLETIN MUNICIPAL DE LA COMMUNE DE SAND | DÉCEMBRE 2014

Directeur de la publication : Denis Schultz.

Comité de rédaction : Anny Sur-Riegel, Jean-Paul Brugger, Amandine Fauvet, Simone Fund, Laurent Reinhold, Luc Schimpf, Pierre Schneider, Fabienne Tussing, Martine Walter.

Conception - réalisation impression : Formacom [03 88 08 22 00] | Crédits photographiques : mairie, associations, écoles, | Dépôt légal à parution |

Mairie

Tél. : 03 88 74 41 62 - Fax : 03 88 74 28 72

E-mail : mairie-sand@wanadoo.fr

Lundi, mercredi, jeudi : de 8h à 12h - mardi : fermé

Vendredi : de 8h à 16h.

- Permanences des adjoints : mardi de 19h30 à 20h30
- Le maire reçoit sur rendez-vous.

COCOBEN	03 88 74 30 79
Relais Assistantes Maternelles	03 88 58 19 40
Périscolaire Matzenheim-Sand	03 88 58 49 64
Service Animation Jeunesse	03 88 74 20 87
A.G.F.	03 88 74 44 13

Urgences

Sapeurs-pompiers	18
Gendarmerie 17 ou Samu	03 88 74 40 42
Centre anti-poisons	15
SOS mains	03 88 37 37 37
Hôpital de Benfeld	03 88 74 41 00
Hôpital de Sélestat	03 88 57 55 55
Hôpital civil de Strasbourg	03 88 11 67 08
Hôpital de Haute-pierre	03 88 12 80 00
Centre de traumatologie	03 88 55 20 00
• Ambulanciers	
Jean-Luc Weibel - Benfeld	03 88 74 41 60
Mader - Kertzfeld	03 88 74 08 88
• Taxi	
Inter-Taxi	
(transport intercommunal à la demande)	0 810 000 352
Taxi Thomas - Sand	06 74 35 46 90

Cultes

Presbytère catholique de Benfeld	03 88 74 40 07
Presbytère protestant de Benfeld	03 88 74 43 32
Communauté israélite de Benfeld	03 88 74 42 03

Écoles

École élémentaire	03 88 74 03 33
École maternelle	03 88 74 18 19
Collège Robert Schuman de Benfeld	03 88 74 41 46
Collège St-Joseph de Matzenheim	03 88 74 42 55

Santé

• Médecins à Benfeld	
Dr N. Cartier - 6 rue du Relais Postal	03 88 74 41 77
Dr C. Gouhlen et N. Busch - 19 rue du Châtelet	03 88 74 51 00
Dr F. Hatsch - 1 rue du Château	03 88 74 37 80
Dr M. Huck - 3 rue Moyaux	03 88 74 72 78
Dr Jacques Kienzi - 18 rue du Petit Rempart	03 88 74 32 07
Dr Joëlle Kienzi - 18 rue du Petit Rempart	03 88 74 32 07
Dr L. Kistler - 6 rue du Relais Postal	03 88 74 41 77
Dr D. Messmer - 3 place Briand	03 88 74 46 46
Dr C. Mamann (Huttenheim)	03 88 74 46 29
Dr E. Schlund - 49 faubourg du Rhin	03 88 74 54 44
• Kinésithérapeute : Sophie Neeff (Sand)	03 88 58 74 78

Services publics

• Sous-préfecture de Sélestat	03 88 58 83 58
• Trésorerie de Benfeld - 3 rue du Château	03 88 74 41 33
• Centre des impôts 2 rue de Savoie - Erstein	03 88 98 64 11
• Centre des impôts fonciers - Erstein	03 90 29 91 40
• Tribunal d'instance - Erstein	03 88 98 03 01
• Assedic : www.assedic.fr	39 49
• A.N.P.E. :	
Pl. du Marché aux Choux - 67600 Sélestat	03 88 58 86 70
Sécurité sociale (centre de prestations)	
Place Aristide Briand - Benfeld	
• ABRAPA - Sélestat	03 88 92 94 02
Permanence à la « Résidence pour personnes âgées »	
Les 2 ^e jeudis du mois de 9 h à 10 h (sauf juillet) à Benfeld	
• REAGIR - 1 place de l'Ancien Tribunal	
3, rue du Château	03 88 74 13 37
• Conciliateur : M. BILDSTEIN	
Prendre rendez-vous en mairie de Benfeld	03 88 74 42 17

10 ans de jumelage

En 2014, notre commune a fêté le 10^e anniversaire du jumelage avec Sand en pays de Bade. À cette occasion, les deux villages ont demandé au sculpteur allemand, Hubert Benz, de créer une œuvre artistique qui en serait le symbole. L'artiste est parti du mot « symbole » (ce mot dérive du grec « symbollein » qui signifie mettre ensemble, joindre). Il a pensé que c'est justement ce « mettre ensemble » qui fait sens dans le partenariat entre les deux communes. Chez les grecs anciens, il y avait une coutume qui voulait que, lorsque deux amis se séparaient pour une longue période, ils fabriquaient une petite tablette en argile, inscrivaient dans l'argile une maxime ou leurs noms, puis laissaient l'argile sécher à l'air et enfin cassaient la petite brique durcie en deux. Le symbole était ainsi, au sens propre et originel, ce tesson de poterie cassé en deux morceaux qui liait ces deux personnes.

Celui qui partait emportait la première moitié, l'autre partie restait sur place et était accrochée au mur dans l'entrée de la maison. Lorsque, des années plus tard, un membre de sa famille revenait et ramenait la moitié manquante, permettant ainsi de rassembler à nouveau les deux morceaux qui s'emboîtaient l'un dans l'autre, il avait droit à l'accueil particulier réservé à l'ami. Le morceau d'argile n'était pas l'amitié, mais une preuve de cette amitié.

La stèle posée à Sand a été élaborée à partir d'un bloc de grès qui a été fendu en deux moitiés. Chaque commune dispose d'une moitié, l'une installée devant la mairie de Sand en Allemagne et l'autre, ici, à Sand, à l'angle de la rue du général Vix et de la rue de l'Église.

On retrouve sur chaque moitié, deux personnages qui se tendent la main. Ils symbolisent l'amitié entre Sand en Alsace et Sand en pays de Bade.



Cérémonie du jumelage à Sand (Allemagne)

Si on rassemble à nouveau les deux moitiés, le bloc de grès se retrouve sous sa forme originelle en un seul morceau grâce aux formes « positives-négatives » des représentations sur chaque partie. Ces deux blocs de grès sont désormais une preuve de l'amitié entre les deux communes.



Concours d'épouvantails

Le concours d'épouvantails fut, cette année encore, une belle réussite, un véritable succès. En septembre, 23 créations nouvelles, les unes plus originales et artistiques que les autres, trouvèrent leur place à divers endroits de notre village. Une grande partie des œuvres a été exposée tout au long de la zone artisanale lors de la fête du village. Petits et grands ont à nouveau participé au concours : habitants, élèves des écoles de Sand et d'Ehl, conseil municipal des enfants... Tous ont été récompensés. Bravo aux participants et merci à tous les donateurs et aux entreprises qui ont gracieusement offert les lots.